



**IAEA**

**60 лет**  
*Атом для мира и развития*

# Генеральная конференция

**GC(61)/COM.5/OR.5**

Выпущено в декабре 2017 года

**Общее распространение**

Русский

Язык оригинала: английский

## Шестьдесят первая очередная сессия

# Комитет полного состава

## Протокол пятого заседания

*Центральные учреждения, Вена, среда, 20 сентября 2017 года, 17 час. 35 мин.*

**Председатель:** г-н ШТАЛЬДЕР (Швейцария)

## Содержание

Пункт повестки дня <sup>1</sup>		Пункты
17	Укрепление деятельности Агентства в области технического сотрудничества ( <i>продолжение</i> )	1-10

<sup>1</sup> GC(61)/25.

В настоящий протокол могут вноситься поправки. Поправки должны представляться на одном из рабочих языков в пояснительной записке и/или вноситься в один из экземпляров протокола. Они должны направляться в Секретариат директивных органов, Международное агентство по атомной энергии, Венский международный центр, а/я 100, 1400 Вена, Австрия (Secretariat of the Policy-Making Organs, International Atomic Energy Agency, Vienna International Centre, PO Box 100, 1400 Vienna, Austria), факс +43 1 2600 29108, эл. почта [secrmo@iaea.org](mailto:secrmo@iaea.org), или через GovAtom с использованием ссылки "Feedback". Поправки должны быть представлены в течение трех недель с момента получения протокола.



## **17. Укрепление деятельности Агентства в области технического сотрудничества**

(продолжение)

(GC(61)/INF/7 и дополнение, GC(61)/COM.5/L.11)

1. Представитель БРАЗИЛИИ говорит, что по проекту резолюции, содержащемуся в документе GC(61)/COM.5/L.11, были проведены неофициальные консультации, по итогам которых предлагается ряд поправок. Некоторые уже поддерживаются широким кругом делегатов, другие же носят более спорный характер и требуют дальнейшего обсуждения. Часть текста еще не рассматривалась.
2. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает продолжить обсуждение оставшихся пунктов не в рамках неофициальных консультаций, а на заседании Комитета.
3. Представитель РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ говорит, что, хотя он не возражает против данного предложения, его делегация не убеждена в возможности достижения дальнейшего прогресса по остающимся частям проекта резолюции. Для продвижения вперед он предлагает Комитету ограничиться обсуждением технических поправок, а в пунктах, по которым еще не достигнут консенсус, использовать формулировки резолюции предыдущего года .
4. Представитель СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА говорит, что, хотя она рассмотрит предложение представителя Российской Федерации, она предпочла бы вернуться к неофициальным консультациям, чтобы продолжить обсуждение оставшихся пунктов.
5. Представитель СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ, отмечая прогресс, достигнутый на неофициальных консультациях, говорит, что он надеется на возможность дальнейшего прогресса.
6. Представитель ИСПАНИИ говорит, что на неофициальных консультациях была проделана ценная и конструктивная работа. Поэтому эти консультации следует продолжить, пока не будет рассмотрен весь текст. После этого Комитет, если возникнет необходимость, сможет рассмотреть целесообразность использования формулировок резолюции предыдущего года.
7. Представитель КАНАДЫ говорит, что ее делегация тоже считает полезным возобновить неофициальные консультации, поскольку прогресс очевиден.
8. Представитель ФРАНЦИИ соглашается, что неофициальные консультации были плодотворными, и говорит, для обсуждения всего текста целиком требуется дополнительное время. Преждевременно завершать обсуждение, пока не рассмотрен пункт 6 раздела А.4, который касается особенно чувствительного вопроса. Хотя в некоторых частях текста возможно использование формулировок резолюции предыдущего года, Комитет сможет принять соответствующее решение только после рассмотрения того или иного пункта.
9. Представитель СЛОВАКИИ, отмечая, что делегации, как представляется, близки к консенсусу по проекту резолюции, говорит, что было бы разумно продолжить неофициальные консультации, пока не будет рассмотрен весь текст.
10. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ предлагает Комитету продолжить рассмотрение текста проекта резолюции в рамках неофициальных консультаций.

**Заседание закрывается в 17 час. 55 мин.**